

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 14 luglio 2021, n. 1184

Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012. Concessione di contributi per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per le persone sorde o ipoudenti che per le persone ipovedenti. Approvazione schema di convenzione con le emittenti televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021.

L'Assessora al Welfare, sulla base dell'istruttoria espletata dal Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, come confermata dal Direttore del Dipartimento Welfare, riferisce quanto segue.

PREMESSO CHE:

- in sede di approvazione della **I.r. n. 19 del 31 dicembre 2010** recante "Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione 2011 e bilancio pluriennale 2011-2013 della Regione Puglia", il Consiglio Regionale ha approvato, con l'**art. 42** della medesima legge l'attivazione di iniziative in sostegno degli audiolesi, così disponendo:
 - "1. Al fine di rendere realmente accessibile ai soggetti audiolesi l'informazione effettuata attraverso le emittenti locali, alle medesime è assegnato un contributo ammontante a euro 200 mila annui, a valere sul fondo globale per il benessere delle persone e la qualità sociale (capitolo 784010), finalizzato all'utilizzo dei telegiornali di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS.*
 - 2. La Giunta regionale, entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della legge di approvazione del bilancio, approva il regolamento di attuazione relativo ai criteri di distribuzione del contributo di cui al comma 1";*
- in sede di approvazione della **I.r. n. 38 del 30 dicembre 2011** recante "Disposizioni per la formazione del bilancio di previsione 2012 e bilancio pluriennale 2012-2014 della Regione Puglia", il Consiglio Regionale ha confermato il suddetto impegno, approvando, con l'**art. 9** della medesima legge il rifinanziamento delle iniziative in sostegno degli audiolesi, così disponendo:
 - "1. Al fine di rendere realmente accessibile ai soggetti audiolesi l'informazione effettuata attraverso le emittenti locali, alle medesime è assegnato un contributo ammontante a euro 400 mila annui, a valere sul capitolo 784010 "Fondo globale socioassistenziale" - UPB 05.02.01, finalizzato all'utilizzo nei telegiornali di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS.*
 - 2. La Giunta regionale, entro sessanta giorni dalla data di approvazione del bilancio, vara il regolamento di attuazione relativo ai criteri di distribuzione del contributo di cui al comma 1."*
- è stato approvato dalla Giunta regionale e promulgato dal Presidente della Giunta Regionale il **Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012** che disciplina la "Concessione dei contributi per le emittenti televisive che utilizzano la LIS per rendere accessibili i servizi di informazione alle persone sorde";

VISTO CHE

- in esecuzione del suddetto Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, la Dirigente del Servizio Programmazione Sociale e Integrazione Sociosanitaria ha adottato con **A.D. n. 395/2013**, pubblicato sul BURP n. 136 del 17 ottobre 2013, l' "Avviso Pubblico per la concessione di contributi finanziari ad emittenti televisive per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (lis) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti";
- con **Deliberazione della Giunta Regionale n. 1825 del 06/08/2014** si provvedeva, con riferimento alla suddetta procedura di concessione, ad approvare lo schema di convenzione tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive risultate allora ammesse a finanziamento;
- con **A.D. n. 477 del 20/07/2018** pubblicata sul BURP n. 98 del 26/07/2018, si procedeva ad approvare lo schema di Avviso pubblico per le emittenti televisive interessate a presentare domande di concessione

dei contributi finanziari regionali per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, mediante l'impiego di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS, in applicazione dell'art. 42 della l.r. n. 31 dicembre 2010, n. 20, e del Reg. R. n. 21/2012, nonché mediante adeguata sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti (biennio 2018/2019);

- con **Determinazione Dirigenziale n. 753 del 27/11/2018** veniva confermato anche per disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico adottato con A. D. n. 477/2018 e s.m. e int., lo schema di convenzione approvato con D.G.R. n. 1825/2014;

RILEVATO CHE

- in esecuzione del suddetto Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, il Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione ha adottato l' **A.D. n. 298 del 09/03/2021** pubblicata sul BURP n. 40 del 18/03/2021, con cui si è proceduto ad approvare lo schema di Avviso pubblico per le emittenti televisive interessate a presentare domande di concessione dei contributi finanziari regionali per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, mediante l'impiego di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS, in applicazione dell'art. 42 della l.r. n. 31 dicembre 2010, n. 19, e del Reg. R. n. 21/2012, nonché mediante adeguata sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti (biennio 2021-2022).

PRESO ATTO CHE

- con Determinazione Dirigenziale n. **588 del 22 aprile 2021** si è proceduto alla nomina dei componenti del gruppo di lavoro incaricato di istruire l'ammissibilità delle candidature e valutare le proposte progettuali pervenute entro il definitivo termine di scadenza dell'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021;
- con Determinazione Dirigenziale n. **838 del 27/05/2021** del Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione si è proceduto alla presa d'atto delle risultanze dei lavori del gruppo di lavoro soprarichiamato, e all'assegnazione del contributo in favore dei progetti ammessi a finanziamento, in applicazione a quanto previsto dall'art. 10 comma 1 dell'Allegato 1 all'A.D. 298/2021. Si riportano di seguito le emittenti televisive per le quali è stato approvato il contributo in questione:

EMITTENTI TELEVISIVE	IMPORTO ASSEGNATO
TELENORBA	€ 198.502,18
CANALE 7	€ 258.117,97
TOTALE	€ 456.620,15

- con la medesima Determinazione Dirigenziale n. 838/2021 si è inoltre stabilito, tra l'altro, di rinviare a successivi provvedimenti della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione la concessione dei contributi finanziari regionali a ciascuna emittente televisiva ammessa, in uno con l'approvazione del disciplinare di attuazione e del quadro economico definitivo di progetto per ciascuno dei progetti ammessi a finanziamento, così come saranno riformulati dalle emittenti televisive ammesse a finanziamento, in relazione al contributo finanziario effettivamente concesso rispetto a quello richiesto;
- con successive comunicazioni, depositate agli atti d'ufficio, le Emittenti Televisive hanno confermato gli importi assegnati con Determinazione Dirigenziale n. 838/2021.

CONSIDERATO CHE

- l'Avviso Pubblico approvato con Determinazione Dirigenziale n. 298 del 09/03/2021 ha introdotto – rispetto ai precedenti - alcune modifiche nella regolamentazione della procedura di concessione dei

contributi finanziari regionali per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, anche con riferimento alle modalità di erogazione del beneficio.

RICHIAMATI

- il Regolamento (UE) 2016/679 (*"General Data Protection Regulation"*, d'ora innanzi GDPR) relativo alla protezione delle persone fisiche che ha riformato il precedente impianto normativo nazionale in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003, cd. "Codice Privacy"), il D.Lgs. 101/2018, recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679" a modifica ed integrazione del D.Lgs. n. 196/2003, ed altresì la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1328 del 07/08/2020, con cui si è provveduto all'approvazione dei modelli di Accordi Data Protection

Tanto premesso e considerato, si rende necessario:

- modificare lo schema di convenzione finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, approvato con Deliberazione di Giunta Regionale n. 1825/2014 e confermato con successivo A.D. n. 753/2018;
- approvare un nuovo schema di convenzione tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, come individuate in narrativa, in coerenza con l'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021 e aggiornato in base alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, apportando eventuali modifiche si rendessero necessarie in relazione a modifiche normative e/o regolamentari;
- demandare alla Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione la redazione di apposite Linee Guida per la rendicontazione dei contributi concessi alle Emittenti televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021;
- confermare la delega al Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione alla sottoscrizione della convenzione con ciascuna Azienda titolare delle emittenti televisive risultate beneficiarie dei contributi di cui al Reg. R. n. 21/2012, previa verifica del rispetto della normativa nazionale e regionale vigente in materia di regolarità contributiva e di rispetto del CCNL per i lavoratori impiegati.

Garanzie di riservatezza

La pubblicazione sul BURP, nonché la pubblicazione all'Albo o sul sito istituzionale, salve le garanzie previste dalla legge 241/1990 in tema di accesso ai documenti amministrativi, avviene nel rispetto della tutela della riservatezza dei cittadini secondo quanto disposto dal Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali, nonché dal D.Lgs. 196/2003 ss.mm.ii., ed ai sensi del vigente Regolamento regionale 5/2006 per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari, in quanto applicabile. Ai fini della pubblicità legale, il presente provvedimento è stato redatto in modo da evitare la diffusione di dati personali identificativi non necessari ovvero il riferimento alle particolari categorie di dati previste dagli articoli 9 e 10 del succitato Regolamento UE.

COPERTURA FINANZIARIA ai sensi della L.R. n. 28/2001 e del d.lgs. 118/2011 e s.m.i.

La presente deliberazione non comporta implicazioni, dirette e/o indirette, di natura economico-finanziaria e/o patrimoniale e dalla stessa non deriva alcun onere a carico del bilancio regionale.

L'Assessora al Welfare, sulla base delle risultanze istruttorie come innanzi illustrate, ai sensi dell'articolo 4, comma 4, lett. k) della L.R. 7/1997 propone alla Giunta:

1. Di **approvare** quanto espresso in narrativa, che qui di seguito si intende integralmente riportato.
2. Di **modificare** lo schema di convenzione finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, approvato con Deliberazione di Giunta Regionale n. 1825/2014 e confermato con successivo A.D. n. 753/2018.
3. Di **approvare** il nuovo Schema di Convenzione finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico adottato con A. D. n. 298/2021 e s.m. e int., per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti, in uno con l'Accordo tra Titolare e Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) allo stesso allegato, come da Allegato A al presente provvedimento, per farne parte integrante e sostanziale.
4. Di **demandare** alla Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione la redazione di apposite Linee Guida per la rendicontazione dei contributi concessi alle Emittenti televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021.
5. Di **confermare** la delega al Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione alla sottoscrizione della presente convenzione, previa verifica del rispetto della normativa nazionale e regionale vigente in materia di regolarità contributiva e di rispetto del CCNL per i lavoratori impiegati, nonché ogni altro adempimento connesso all'attuazione della presente deliberazione.
6. Di **pubblicare** il presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Puglia in versione integrale.

I sottoscritti attestano che il procedimento istruttorio è stato espletato nel rispetto della vigente normativa regionale, nazionale e europea e che il presente schema di provvedimento, predisposto dalla Sezione Inclusione sociale attiva e innovazione, ai fini dell'adozione dell'atto finale da parte della Giunta Regionale, è conforme alle risultanze istruttorie.

IL FUNZIONARIO ISTRUTTORE TITOLARE DI P.O. AFFARI GENERALI
(Dott.ssa Rossella Bratta)

IL DIRIGENTE AD INTERIM DELLA SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE
(Dott. Antonio Mario Lerario)

Il Direttore ai sensi dell'art. 18, comma 1, Decreto del Presidente della Giunta regionale 31 luglio 2015, n. 443 e ss.mm.ii., NON RAVVISA osservazioni alla presente proposta di DGR.

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO "WELFARE"
(Avv. Valentina Romano)

Sottoscrizione del soggetto politico proponente

L'ASSESSORA AL WELFARE
Dr.ssa Rosa Barone

=====

Spazio per eventuale parere della Ragioneria**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA****LA GIUNTA**

- Udita la relazione e la conseguente proposta dell'Assessora al Welfare;
- Viste le sottoscrizioni poste in calce al presente provvedimento;
- a voti unanimi e palesi espressi nei modi di legge.

DELIBERA

1. Di **approvare** quanto espresso in narrativa, che qui di seguito si intende integralmente riportato.
2. Di **modificare** lo schema di convenzione finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, approvato con Deliberazione di Giunta Regionale n. 1825/2014 e confermato con successivo A.D. n. 753/2018.
3. Di **approvare** il nuovo Schema di Convenzione finalizzato a disciplinare i rapporti tra Regione Puglia e le Emittenti Televisive, assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico adottato con A. D. n. 298/2021 e s.m. e int., per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti, in uno con l'Accordo tra Titolare e Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) allo stesso allegato, come da Allegato A al presente provvedimento, per farne parte integrante e sostanziale.
4. Di **demandare** alla Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione la redazione di apposite Linee Guida per la rendicontazione dei contributi concessi alle Emittenti televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021.
5. Di **confermare** la delega al Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione alla sottoscrizione della presente convenzione, previa verifica del rispetto della normativa nazionale e regionale vigente

in materia di regolarità contributiva e di rispetto del CCNL per i lavoratori impiegati, nonché ogni altro adempimento connesso all'attuazione della presente deliberazione.

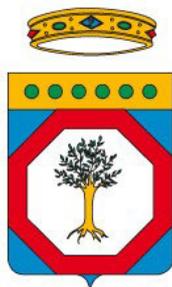
6. Di **pubblicare** il presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Puglia in versione integrale.

Il Segretario generale della Giunta

GIOVANNI CAMPOBASSO

Il Presidente della Giunta

RAFFAELE PIEMONTESE



REGIONE PUGLIA

DIPARTIMENTO WELFARE

SEZIONE INCLUSIONE SOCIALE ATTIVA E INNOVAZIONE

Allegato A

Codice CIFRA: PRI/DEL/2021/00036

OGGETTO: Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012. Concessione di contributi per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per le persone sorde o ipoudenti che per le persone ipovedenti. Approvazione schema di convenzione con le emittenti televisive assegnatarie dei contributi relativi all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021.

*Il presente allegato si compone di n. 9 (nove) pagine,
inclusa la presente copertina*

**CONVENZIONE TRA
REGIONE PUGLIA – ASSESSORATO AL WELFARE
e le EMITTENTI TELEVISIVE**

**per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio
sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti (Annualità 2021-2022)**

In data _____ presso la sede dell'Assessorato al Welfare della Regione Puglia, in Bari

La **Regione Puglia**, di seguito detta "Regione", con sede in Bari - Lungomare Nazario Sauro n. 33, (C.F. 80017210727), qui rappresentata, per delega della Giunta regionale, da _____, nato/a a _____ (____) il _____, in qualità di Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, domiciliato/a ai fini della presente convenzione presso la sede dell'Assessorato al Welfare, sito in Bari, alla via G. Gentile n. 52;

e

l'**Emittente Televisiva** _____, di seguito detta "Emittente", qui rappresentata dal Sig. _____ in qualità di _____ (P.IVA _____), nato a _____ il _____ domiciliato ai fini della presente convenzione presso la sede del _____, sita in _____ alla Via _____;

PREMESSO che

- con **Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012** è stato disciplinato la concessione dei contributi alle emittenti televisive locali per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, mediante l'impiego di professionisti qualificati come traduttori del linguaggio LIS in applicazione dell'art. 42 della L.R. del 31 dicembre 2010, n.19;
- con **Determinazione Dirigenziale n. 298/2021** del Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, adottata in esecuzione al richiamato R.R. n.21/2012, è stato approvato "l'Avviso pubblico per la concessione di contributi finanziari ad emittenti televisive per la promozione nei telegiornali della lingua dei segni italiana (LIS) e della sottotitolatura dei testi audio sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti (biennio 2021-2022)";
- con **A.D. n. 588 del 22 aprile 2021** si è proceduto alla nomina dei componenti del gruppo di lavoro incaricato di istruire l'ammissibilità delle candidature e valutare le proposte progettuali pervenute entro il definitivo termine di scadenza dell'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021;
- con **A.D. n. 838 del 27/05/2021** del Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, si è preso atto delle risultanze dei lavori del gruppo di lavoro soprarichiamato, e all'assegnazione del contributo in favore dei progetti ammessi a finanziamento, in applicazione a quanto previsto dall'art. 10 comma 1 dell'Allegato 1 all'A.D. 298/2021;
- con la medesima **Determinazione Dirigenziale n. 838/2021** si è inoltre stabilito, tra l'altro, di rinviare a successivi provvedimenti della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione la concessione dei contributi finanziari regionali a ciascuna emittente televisiva ammessa, in uno con l'approvazione del disciplinare di attuazione e del quadro economico definitivo di progetto per ciascuno dei progetti ammessi a finanziamento, così come riformulati dalle emittenti televisive ammesse a finanziamento, in relazione al contributo finanziario effettivamente concesso rispetto a quello richiesto, con la concessione definitiva del finanziamento;

- in data _____ la Sezione regionale competente ha acquisito agli atti la documentazione attestante la regolarità contributiva dell'Emittente, nonché apposita dichiarazione sostitutiva a firma del legale rappresentante, attestante il pieno rispetto del CCNL per tutte le posizioni lavorative attive all'interno dell'organizzazione.

VISTI

- La L.R. n. 19/2006 e s.m.i.;
- la L. R. n.19/2010;
- Il Regolamento Regionale n. 21/2012;

Tutto quanto sopra premesso, tra la REGIONE PUGLIA e L'EMITTENTE TELEVISIVA _____, per il tramite dei loro rappresentanti così come richiamati in epigrafe al presente atto, si conviene quanto segue:

ART. 1**Disposizioni generali**

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.
2. La presente convenzione disciplina i rapporti tra la Regione Puglia e la società _____ emittente televisiva locale per la promozione della lingua dei segni italiana (LIS) nei telegiornali, di seguito Emittente, secondo quanto riportato nei successivi articoli.

ART. 2**Attività oggetto della convenzione**

1. Le attività disciplinate dalla seguente convenzione riguardano il completamento della produzione di programmi di informazione e approfondimento, a carattere giornalistico, su temi di attualità, quali telegiornali, rubriche giornalistiche, informazioni su eventi culturali, musicali e sportivi, con servizi di traduzione LIS e adeguata sottotitolatura dei testi audio, adeguata sia per persone sorde o ipovedenti che per persone ipovedenti.

ART. 3**Adempimenti a carico dell' Emittente**

1. L'Emittente si impegna a realizzare le attività oggetto della presente convenzione secondo le modalità previste dall'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021 e dal progetto tecnico definitivo, depositato agli atti della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, con annesso quadro economico confermato, che viene allegato alla presente convenzione.
2. Ai fini della realizzazione del progetto tecnico, l'Emittente si impegna a utilizzare esclusivamente professionisti interpreti LIS, riconosciuti dall'ENS e dalle associazioni nazionali di categoria, che siano in possesso dei requisiti indicati all'art. 2, comma 2, dell'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021.
3. Entro 20 giorni dalla data di sottoscrizione della presente convenzione, l'Emittente provvede a nominare il Responsabile Tecnico della Convenzione e a comunicarlo alla Regione Puglia, nonché a trasmettere apposita comunicazione sulla data di avvio attività.
4. L'Emittente si impegna a collaborare con il Comitato di Monitoraggio che sarà istituito presso l'Assessorato al Welfare, ai sensi del Regolamento Regionale n. 21/2012.
5. L'Emittente si impegna a realizzare tutte le attività oggetto della presente convenzione nel pieno rispetto della normativa nazionale e regionale vigente in materia di trasparenza, di contrasto alla corruzione, di sicurezza del lavoro e di contratti di lavoro, di tracciabilità della spesa.

ART. 4**Adempimenti a carico della Regione**

1. Per la realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione, la Regione Puglia concede all'Emittente un contributo finanziario secondo quanto stabilito con la Determinazione n. 838/2021 del Dirigente *ad interim* della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione.
2. L'erogazione del contributo concesso sarà disposta dalla Regione Puglia su richiesta dell'Emittente e secondo le modalità indicate al successivo art. 7 della presente convenzione.
3. Il responsabile delle procedure amministrative per la realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione è individuato nella dr.ssa Rossella Bratta – Sezione Inclusione Sociale attiva e Innovazione – Assessorato al Welfare della Regione.
4. Al Responsabile regionale sono demandati i controlli previsti dall'art. 16 dell'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021.

ART. 5**Durata della convenzione**

1. La durata della presente convenzione è fissata in 2 anni a partire dalla data di avvio delle attività progettuali.

ART. 6**Proroghe**

1. La concessione da parte del dirigente della Sezione competente, su richiesta motivata dell'Emittente, di eventuali proroghe dei termini per il completamento del Progetto, non danno luogo ad alcun onere economico aggiuntivo a carico della Regione.
2. E' fatta salva la possibilità di disporre la prosecuzione del servizio per periodi determinati per esigenze di interesse pubblico e per garantire la continuità delle attività nelle more dell'indizione di nuovo Avviso.

ART. 7**Modalità di erogazione del contributo concesso**

1. L'erogazione del contributo concesso sarà disposta dalla Regione Puglia su richiesta dell'Emittente e avverrà con le seguenti modalità:
 - a) in via anticipata fino al 20 per cento, previa presentazione di apposita polizza fidejussoria di primario operatore presente sul mercato, escutibile a prima richiesta, a garanzia dell'intero importo concesso a titolo di contributo regionale; erogazione, ad esito della rendicontazione delle spese sostenute, dell'ulteriore 40%, e del saldo a rendicontazione del totale, ad avvenuta presentazione della rendicontazione;
 - b) a saldo dopo l'erogazione dell'intera attività biennale, laddove il soggetto proponente opti per la non attivazione di apposita polizza fidejussoria.
2. La disciplina IVA per le spese sostenute per il Progetto di cui alla presente Convenzione è regolata dal DPR n. 633/1972.

ART. 8**Rendicontazione delle spese**

1. Le spese effettuate da ciascuna Emittente sono oggetto di rendicontazione dettagliata per macrovoce e voce di spesa.

2. La Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione provvederà alla predisposizione e alla diffusione di apposite linee guida per la rendicontazione dei contributi concessi alle Emittenti.

ART. 9**Revoca del contributo**

1. La Regione potrà procedere a revocare il contributo concesso nei casi in cui:
 - l'Emittente non attivi il progetto tecnico entro 60 gg. dalla sottoscrizione della presente convenzione;
 - in caso di gravi inadempienze e violazioni rilevate nello svolgimento del progetto tecnico da parte dell'Emittente, nell'ambito dell'attività di controllo e monitoraggio di cui all'art. 16 dell'Avviso Pubblico approvato con A.D. n. 298/2021;
 - mancata rendicontazione del contributo concesso entro 30 giorni dalla conclusione del periodo di attuazione del progetto ammesso a finanziamento.
2. Resta inteso che in caso di rendicontazione parziale delle spese sostenute, il contributo sarà rideterminato in misura pari alla somma effettivamente e regolarmente rendicontata.

ART. 10**Controversie**

1. Per ogni controversia che dovesse insorgere nella applicazione della presente convenzione e che non dovesse trovare l'auspicata soluzione amichevole, è esclusivamente competente il Foro di Bari.
2. Non viene ammesso il ricorso all'arbitrato.

ART. 11**Privacy e norme di rinvio**

1. Ai sensi della normativa in vigore in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. n. 196/2003 e ss.mm.ii., Regolamento (UE) 2016/679) con riferimento ai rapporti tra il soggetto erogatore del contributo e il beneficiario dello stesso, si provvederà alla sottoscrizione di apposito accordo, conforme all'Allegato A approvato con D.G.R. n. 1328 del 07/08/2020, allegato al presente schema di convenzione.

ART. 12**Oneri fiscali, spese contrattuali**

2. La presente convenzione sarà registrata solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, secondo comma, del DPR 26.10.1972, n. 634 e successive modifiche e integrazioni, a cura e spese della parte richiedente. E' inoltre esente da bollo ai sensi dell'art. 16 della tabella B annessa al DPR 26.10.1972, n. 642, modificato dall'art. 28 del DPR 30.12.1982, n. 955.

Letto, approvato e sottoscritto Bari,

Per la Regione Puglia
Il Dirigente della Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione

Dott. _____

Il rappresentante legale
dell'Emittente Televisiva _____

Dott. _____

**Accordo tra Titolare e Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del
Regolamento UE 2016/679 (GDPR) relativo alla realizzazione dell'intervento ex Regolamento Regionale n.
21 del 20 agosto 2012**

Tra

La **Regione Puglia**, rappresentata nel presente atto da _____, Dirigente della struttura regionale Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, con sede in Bari, via G. Gentile, 52 (C.F. 80017210727), Designato al trattamento dei dati giusta DGR n. 145 del 30/01/2019 (d'ora innanzi Designato);

e

il **soggetto** _____, rappresentato dal dott. _____ in qualità di rappresentante legale, con sede in _____, via _____, (C.F. _____), per le attività connesse alla realizzazione degli interventi di cui al Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, assegnatario del contributo relativo all'Avviso Pubblico ex A.D. n. 298/2021, nell'ambito della Convenzione sottoscritta in data _____

Premesso che:

- Il Dirigente della Struttura regionale Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione è Designato al trattamento in base alla DGR del 30 gennaio 2019, n. 145.
- L'espletamento delle attività previste nell'ambito del Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, che sinteticamente riguardano il completamento della produzione di programmi di informazione e approfondimento, a carattere giornalistico, su temi di attualità, quali telegiornali, rubriche giornalistiche, informazioni su eventi culturali, musicali e sportivi, con servizi di traduzione LIS e adeguata sottotitolatura dei testi audio, adeguata sia per persone sorde o ipoudenti che per persone ipovedenti, mediante la concessione di contributi economici finalizzati alle emittenti televisive locali, comporta il trattamento di dati personali da parte di _____, che deve essere nominato Responsabile del trattamento ex art 28 Reg. (UE) 679/2016 nell'ambito di un accordo che disciplini la natura, la finalità e la durata del trattamento, il tipo di dati personali e le categorie degli interessati oltre che i compiti e responsabilità specifici del responsabile.

ART. 1 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti della normativa in materia di protezione dei dati personali (Regolamento (UE) n. 2016/679, di seguito "GDPR", nonché D. Lgs. 196/2003 da ultimo novellato dal D. Lgs n. 101/2018, di seguito "Codice Privacy") ed in relazione alle operazioni che vengono eseguite per lo svolgimento delle attività, la Regione Puglia, in qualità di Titolare, rappresentata nel caso specifico da _____, Dirigente della struttura regionale Sezione Inclusione Sociale Attiva e Innovazione, Designato al trattamento dei dati giusta DGR n. 145 del 30/01/2019, nomina _____, quale Responsabile del trattamento ai sensi dell'articolo 28 GDPR.

ART. 2 - NATURA E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il Responsabile è autorizzato a trattare i dati personali esclusivamente per lo svolgimento delle attività oggetto dell'affidamento innanzi indicato e si impegna ad effettuare le sole operazioni di trattamento necessarie per fornire il servizio nei limiti delle finalità ivi specificate, nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679, del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i e del D.Lgs. n. 101/2018 e delle istruzioni di seguito definite.

Le finalità del trattamento in oggetto riguardano l'attuazione di quanto disposto dall'art. 42 della L. R. n. 31 dicembre 2010, n. 19 così come disciplinato dal Regolamento Regionale n. 21 del 20 agosto 2012, nonché dalla Determinazione Dirigenziale n. 298/2021 di relativa esecuzione. Il trattamento dei dati da parte del Responsabile si riferisce alle attività di cui all'art. 4, n. 2) del GDPR, di seguito elencate: raccolta

dati, registrazione e organizzazione dei dati, strutturazione, conservazione, adattamento o modifica, estrazione, consultazione, comunicazione, raffronto o interconnessione, cancellazione o distruzione.

ART. 3 - TIPO DI DATI PERSONALI E MODALITA' DI TRATTAMENTO

Il trattamento ha ad oggetto le seguenti categorie di dati personali: dati anagrafici, dati reddituali, trattati con modalità di trattamento cartacea e/o automatizzata.

ART. 4 - CATEGORIE DI INTERESSATI

Il trattamento riguarda le seguenti categorie di interessati: lavoratori, fornitori.

ART. 5 - DURATA DEI TRATTAMENTI

Ogni trattamento dei suddetti dati personali, da effettuarsi esclusivamente in conformità alle finalità sopra riportate, dovrà essere limitato al tempo necessario a dare esecuzione alle attività oggetto di affidamento. Alla scadenza dell'affidamento, ciascun Responsabile provvederà a restituire tutti i dati personali di pertinenza del Titolare, cancellando eventuali copie esistenti in proprio possesso.

ART. 6 - OBBLIGHI DEL RESPONSABILE

Il Responsabile è tenuto ad assicurare e far assicurare ai propri dipendenti, collaboratori ed eventuali subresponsabili, la riservatezza ed il corretto trattamento delle informazioni, dei documenti e degli atti amministrativi dei quali venga a conoscenza durante l'esecuzione della prestazione. In tal senso il Responsabile si impegna a consegnare, all'atto della firma del presente accordo o comunque in un congruo termine, al Titolare, nella persona del dirigente regionale Designato, il disciplinare di comportamento degli autorizzati al trattamento coinvolti in modo diretto o indiretto nella esecuzione dei trattamenti svolti e delle istruzioni impartite agli autorizzati nei loro relativi ruoli. In particolare, ai sensi dell'art. 28 GDPR, il Responsabile si impegna a:

1. Non mettere in atto trattamenti di dati diversi da quelli autorizzati dal Titolare ed oggetto del presente accordo;
2. Individuare e nominare per iscritto i soggetti autorizzati al trattamento (già "incaricati" nella previgente normativa) all'interno della propria struttura e garantire che i predetti soggetti si impegnino alla riservatezza dei dati nonché all'adozione delle misure di sicurezza necessarie ed al rispetto dei principi del trattamento dei dati di cui al Capo II del GDPR;
3. Nominare gli autorizzati che svolgono le funzioni di "Amministratore di sistema", in applicazione dei provvedimenti del Garante per la protezione dei dati personali del 27/11/2008 e del 25/6/2009, conservando i relativi estremi identificativi e comunicandone al Titolare l'elenco nominativo con i relativi ambiti di operatività;
4. Istituire un proprio Registro dei trattamenti per conto del Titolare ai sensi dell'art. 30, co. 2 del GDPR;
5. Designare un Responsabile per la protezione dei dati personali, ove ne ricorrano i presupposti;
6. Assistere e garantire il Titolare del trattamento, nell'ambito dei rapporti con l'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, per l'evasione delle richieste entro i tempi previsti;
7. Assistere il Titolare al fine di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti degli interessati ai sensi degli artt. 15 e 22 del Regolamento UE: qualora gli interessati esercitino tale diritto verso il Responsabile, quest'ultimo è tenuto ad inoltrare tempestivamente, e comunque nel più breve tempo possibile, le istanze al Titolare, supportando quest'ultimo al fine di fornire adeguato riscontro agli interessati nei tempi prescritti;
8. Tenuto conto della natura, dell'oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento, il Responsabile deve mettere in atto misure tecniche ed organizzative idonee a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio e ad assicurare il rispetto degli obblighi di cui all'art. 32 del Regolamento UE.
9. Collaborare con il Titolare alla eventuale redazione di *Data Protection Impact Assessment (DPIA)* per i trattamenti affidati;

10. Predisporre e trasmettere annualmente alla Regione, nella persona del dirigente Designato, una relazione in merito all'adempimento degli obblighi di cui al presente art. 6 ed, in particolare, alle misure di sicurezza adottate ed aggiornate rispetto ad eventuali minacce ed incidenti eventualmente occorsi;
11. Informare tempestivamente e, in ogni caso senza ingiustificato ritardo, il Titolare, nella persona del dirigente Designato, nonché il DPO della Regione Puglia, rispetto all'avvenuta conoscenza di ogni violazione di dati personali (cd. Data breach) rispetto al trattamento in questione. Tale notifica è accompagnata da ogni documentazione utile, ai sensi degli artt. 33 e 34 del Regolamento UE, per permettere al Titolare, ove ritenuto necessario, di notificare la violazione all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali entro il termine di 72 ore da quanto il medesimo Titolare ne venga a conoscenza. Nel caso in cui il Titolare debba fornire informazioni aggiuntive all'Autorità di controllo, il Responsabile supporterà il Titolare nella misura in cui le informazioni richieste e/o necessarie per l'Autorità di controllo siano esclusivamente in possesso del Responsabile e/o di suoi eventuali sub-Responsabili;
12. Garantire al Titolare, su richiesta, l'accesso e la disponibilità permanente dei dati, su formati e strumenti di uso comune che ne garantiscono la fruizione, consentendo in tal modo la piena continuità dei servizi oggetto del presente accordo ed evitando il configurarsi di eventuali situazioni di *lock in*.
13. Mettere a disposizione del Titolare, nell'ambito dell'attività di vigilanza di quest'ultimo sul trattamento dati, anche attraverso audit, ispezioni e verifiche periodiche, tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi derivanti dal GDPR, agevolando il contributo alle attività di revisione realizzate dal Titolare del trattamento o da un altro soggetto da questi incaricato.

ART. 7 - SUB-RESPONSABILI DEL TRATTAMENTO

Nel caso in cui per le attività affidate dal Titolare al Responsabile quest'ultimo ritenga di avvalersi di ulteriori soggetti, lo stesso è obbligato a nominarli "Sub-Responsabili del trattamento", assicurandosi che tali sub-responsabili presentino garanzie sufficienti in termini di competenza e conoscenza specialistica, affidabilità e risorse per l'adozione di misure tecniche e organizzative appropriate, di modo che il trattamento dei dati risponda ai principi ed alle esigenze del GDPR.

Il Responsabile in tal caso deve:

- a) Sottoporre a preventiva autorizzazione scritta e specifica del Titolare, nella persona del dirigente Designato, qualsiasi affidamento di trattamento ad eventuale sub-responsabile;
- b) Far rispettare al sub-Responsabile obblighi analoghi a quelli imposti al Responsabile del trattamento, riportati in uno specifico atto di nomina. In caso di mancato adempimento da parte del sub-Responsabile degli obblighi in materia di protezione dei dati, ciascun Responsabile del trattamento risponde interamente di tali inadempimenti nei confronti del Titolare.

Il Titolare, nella persona del dirigente Designato, potrà in qualsiasi momento verificare le garanzie e le misure tecniche ed organizzative adottate ed osservate dal sub-Responsabile, anche avvalendosi di soggetti terzi. Nell'ipotesi in cui tali garanzie risultassero insussistenti o inapplicate, Il Titolare potrà chiedere la presentazione di garanzie sufficienti entro un termine congruo ed, in caso di mancato riscontro, chiedere la sostituzione del sub-Responsabile. All'esito delle verifiche, se risulti che le misure di sicurezza siano inapplicate o inadeguate rispetto al rischio del trattamento o che il sub-Responsabile agisca in modo difforme o contrario alle istruzioni ricevute, il Titolare diffiderà il Responsabile a far adottare al sub-Responsabile tutte le misure più opportune o a tenere una condotta conforme alle istruzioni entro un termine congruo. In caso di mancato adeguamento potrà chiedere la sostituzione del sub-Responsabile.

Il dirigente Designato per Regione Puglia

Dott.

Il Responsabile del trattamento designato per _____

Dott.